



tse.org.tr

# TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

Gebze Kalibrasyon Müdürlüğü

TSE Kalite Kampüsü F Blok  
Cumhuriyet Mah. 2258. Sok. No: 10  
Gebze / KocaeliKalibrasyon  
TS EN ISO/IEC 17025  
AB-0002-K

AB-0002-K

24M00004

01.24

## Kalibrasyon Sertifikası

### Calibration Certificate

**Cihazın Sahibi/Adresi**

Customer/Address

**İTÜ İNŞ. FAK. YAPI VE DEPREM MÜH. LAB.****Maslak Kampusü****İSTANBUL SARIYER****İstek Numarası**

Order No.

8/2

**Makine/Cihaz**

Instrument/Device

Ekstansometre

Extensometer

**İmalatçı**

Manufacturer

MTS

**Tip**

Type

244.31 (ACT 3)

**Seri Numarası**

Serial Number

208962 (661.22D01)

**Kalibrasyon Tarihi**

Date of Calibration

04.01.2024

**Sertifikanın Sayfa Sayısı**

Number of pages of the Certificate

5

Bu kalibrasyon sertifikası, Uluslararası Birimler Sisteminde (SI) tanımlanmış birimleri realize eden ulusal ölçüm standartlarına izlenebilirliği belgeler.

This calibration certificate documents the traceability to national standards, which realize the unit of measurement according to the International System of Units (SI).

Kalibrasyon laboratuvarı olarak faaliyet gösteren Türk Standardları Enstitüsü, TÜRKAK'tan AB-0002-K ile TS EN ISO/IEC 17025:2017 standardına göre akredite edilmiştir.

Turkish Standard Institution accredited by TÜRKAK under registration number AB-0002-K for TS EN ISO/IEC 17025:2017 as Calibration Laboratory.

Türk Akreditasyon Kurumu(TÜRKAK) kalibrasyon sertifikalarının tanınırlığı konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği(EA) ile Çok Taraflı Anlaşma ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği(ILAC) ile karşılıklı tanımına anlaşması imzalamıştır.

Turkish Accreditation Agency (TÜRKAK) is a signatory to the European co-operation for Accreditation (EA) Multilateral Agreement (MLA) and to the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) for the recognition of calibration certificates

Ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri ve kalibrasyon metotları bu sertifikanın tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.  
The measurements, the uncertainties with confidence probability and calibration methods are given on the following pages which are part of this certificate.

**Mühür/Kaşe****Tarih**

Date

05.01.2024

**Kalibrasyonu Yapan**

Calibrated by

Osman ÇALIŞKAN

**Onaylayan**

Approval

M. Barış TUĞCU



Bu evrak, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu'na göre elektronik olarak imzalanmıştır.

This document has been signed in accordance with the Nr: 5070 Turkish Electronic Signature Law.

<http://kalibrasyon.tse.org.tr/sfKalibrasyon/UserControls/Pages/ImzaDogrulama.aspx?UniqueUN=fb23b0c2f38b4b46a508993b6ca67ec7>

Bu sertifika, laboratuvarının yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. Baskısı alınmış e-imzalı sertifikalar, kontrolden doküman niteliğindedir.  
This certificate shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Printed e-signed certificates are uncontrolled documents.



AB-0002-K
24M00004
01.24

**Kalibre Edilen Cihaz / calibration device**

Marka / manufacturer	: MTS
Model / type	: 244.31 (ACT 3)
Seri No. / serial no.	: 208962 (661.22D01)
Gösterge tipi / type of indicator	: Sayısal
Ölçüm birimi / unit	: mm
Ölçüm aralığı / measurement interval	: 30 mm - 300 mm
Çözünürlük / resolution	: 0,001 mm

**Kalibrasyon Tarihi ve Cihazın Bulunduğu Yer / date and place of calibration**

Kalibrasyonun Yeri / place of calibration	: Laboratuvar
Kalibrasyon Tarihi / date of calibration	: 45295

**Kalibrasyon Yöntemi ve Prosedürü / calibration method and procedure**

Kalibrasyon standarı / calibration standard	: TS EN ISO 9513: 2013
Kalibrasyon talimatı / calibration procedure	: LAB-K-MEK-TL-007

**Ölçüm Şartları / measurement conditions**

Ölçüm yapmadan önce, referans cihazlar en az yarım saat laboratuvar şartlarında kondisyonlanması için bekletilmiştir.  
At least half an hour was given for reference instruments to reach temperal equilibrium.

Ölçüm yönü / measuring direction	: 2 × artan / increasing
Ölçüm süresi / duration of test	: 10 s

**Çevre Şartları / enviromental conditions**

Ortam Sıcaklığı / ambient temperature	: (23 - 23,1) °C
---------------------------------------	------------------

**Kalibrasyon Sonuçları ve Ölçüm Belirsizliği / calibration results and measurement uncertainty**

Her bir adım için ölçüm sonuçları ve sapma değerleri Tablo 1'de, ölçüm belirsizliği Tablo 3'te, sınıf bilgileri ise Tablo 4'te verilmiştir. Beyan edilen genişletilmiş belirsizlik değeri, standart belirsizliğin normal dağılım için yaklaşık % 95 güvenilirlik seviyesini sağlayan  $k=2$  kapsam faktörü ile çarpımının sonucudur. Standart ölçüm belirsizliği GUM ve EA-4/02 dokümanlarına uygun olarak belirlenmiştir.

For each increment, on table 1 calibration results and bias values, on table 3 uncertainty values, on table 4 classification info are given. Reported is the expanded uncertainty which results by multiplication with the coverage factor  $k=2$ . It has been evaluated according to GUM and EA-4/02. Generally, the value of the measuring quantity is found within the attributed interval with a probability of approximately 95%.

**Kalibrasyonda Kullanılan Referans Cihazlar / reference devices used in calibration**

#	Cihaz Adı device name	Üretici manufacturer	Tip / model type / model	Seri No. serial no.	İzlenebilirlik traceability
1	Uzunluk ölçme probu length gauge	ATEK	Lineer Encoder	001	TSE BKM   21U02240
2	Gösterge cihazı indicator	ATEK	Digital	002	
3	Göstergeli sıcaklık ölçer thermometer	Testo	608-H1	GKM-04	TSE GKM   21N00335
4	Kumpas caliper	Mitutoyo	Dijital / 0,01 mm	11064331	TSE BKM   21U02299

**Görüşler, Açıklamalar ve Uygunluk Beyanı / comments, remarks and statement of compliance**

Kalibrasyon sonuçları, kalibrasyon yapılan ekstansometreye aittir. Kalibre edilen cihazın performansı için gerekli çevre şartlarının sağlanmasıından ve uygun aralıklarla kalibre edilmesinden kullanıcı sorumludur. TS EN ISO 9513 standartına göre kalibrasyon sertifikasının geçerlilik süresi en fazla 18 ay ile sınırlıdır.

Reported calibration results are related to calibrated torque transducer and valid only for the calibration conditions and calibration steps specified in the certificate. Expiration and recalibration dates are up to the customer. According to EN ISO 9513 the period of validity of the calibration certificate is limited to a maximum of 18 months.

**Sertifikada Kullanılan Semboller, Tanımlar ve Kısaltmalar / symbols, units and denomination used in calibration certificate**

- $l_i$  : Ekstansometre sisteminde okunan uzama değeri  
*displacement indicated by extensometer*
- $l_{ai}$  : Ekstansometre sisteminde okunan gerçek uzama değeri  
*actual displacement indicated by extensometer*
- $l_t$  : Kalibrasyon sisteminde okunan uzama değeri  
*displacement given by calibration apparatus*
- $q_{rb}$  : Ekstansometre sisteminin bağıl sapma hatası  
*relative bias error of the extensometer system*
- $q_{Le}$  : Ekstansometrenin açıklık uzunluğunun bağıl sapma hatası  
*relative gauge length error of the extensometer system*
- $L_e$  : Ekstansometrenin nominal açıklık uzunluğu  
*nominal gauge length of extensometer*
- $L'_e$  : Ekstansometrenin ölçülen açıklık uzunluğu  
*measured gauge length of extensometer*
- $r$  : Ekstansometre sisteminin çözünürlüğü  
*resolution of extensometer*
- $u_{cal}$  : Kalibrasyon sisteminin bağıllolcum belirsizliği ( $k = 1$ )  
*relative uncertainty of measurement of calibration apparatus*
- $u_a$  : Ölçüm esnasında sıcaklık değişiminden kaynaklanan bağıl belirsizlik  
*relative uncertainty of temperature deviation during measurement*
- $u_r$  : Çözünürlükten kaynaklanan bağıl ölçüm belirsizliği  
*relative uncertainty of measurement at measuring point*
- $u_b$  : Tekrarlanabilirlikten kaynaklanan bağıl ölçüm belirsizliği  
*relative uncertainty of measurement of repeatability*
- $f_a$  : Bağıl interpolasyon hatası  
*relative interpolation error*
- $U_{fa}$  : Interpolasyon hatası dahil genişletilmiş bağıl ölçüm belirsizliği  
*expanded relative measurement uncertainty including interpolation error*
- $U$  : Genişletilmiş bağıl ölçüm belirsizliği  
*expanded relative measurement uncertainty*
- $U_{qLe}$  : Ekstansometrenin açıklık uzunluğunun bağıl sapma hatası belirsizliği  
*relative measurement uncertainty of gauge length error*

**Kalibrasyon Sonuçları / calibration results****Tablo 1 / table 1 :** Başlangıç açıklığı bağılı sapması / relative deviation of nominal gauge length of extensometer

$L_e$ mm	$L'_e$ mm	$q_{Le}$ %	$U_{qLe}$ mm
50,000	50,012	0,02	$\pm 0,5$

**Tablo 2 / table 2 :** Ölçüm Sonuçları / measurement results

Uzama length $l_i$ mm	Çözünürlük resolution $r$ $\mu m$	Okunan değerler displayed values $l_{tl}$ mm	Okunan değerler displayed values $l_{t2}$ mm	Sapma error of indication $q_{bl}$ $\mu m$	Sapma error of indication $q_{b2}$ $\mu m$	Sapma error of indication $q_{rb1}$ %	Sapma error of indication $q_{rb2}$ %
30,000	1	0,003	29,700	30,000	-300	0	1,01
60,000	1	0,002	59,225	59,900	-775	-100	1,31
90,000	1	0,001	89,000	89,250	-1.000	-750	1,12
120,000	1	0,001	119,050	118,525	-950	-1.475	0,80
150,000	1	0,001	148,850	148,475	-1.150	-1.525	0,77
180,000	1	0,001	178,925	178,100	-1.075	-1.900	0,60
210,000	1	0,000	208,725	208,200	-1.275	-1.800	0,61
240,000	1	0,000	238,425	237,875	-1.575	-2.125	0,66
270,000	1	0,000	267,825	267,775	-2.175	-2.225	0,81
300,000	1	0,000	296,850	297,600	-3.150	-2.400	1,06

**ARTI YÖN EKSI YÖN****Tablo 3 / table 3 :** Belirsizlik ve Sınıflandırma Kriterleri / criteria for uncertainty and classification

Uzama length $l_i$ mm	Belirsizlik Bileşenleri criteria for uncertainty $u_{cal}$ % $u_A$ % $u_r$ % $u_b$ % $f_a$ %					Ölçüm Belirsizliği uncertainty of measurement $U_{fa}$ $\mu m$			Sınıf class ISO 9513      ASTM E83	
30,000	0,020	0,000	0,001	0,505	0,345	367,0	1,22	1,01	2	--
60,000	0,010	0,000	0,000	0,570	0,114	697,7	1,16	1,14	2	--
90,000	0,007	0,000	0,000	0,140	-0,132	346,2	0,38	0,28	2	--
120,000	0,005	0,000	0,000	0,220	-0,170	667,0	0,56	0,44	2	--
150,000	0,004	0,000	0,000	0,130	-0,050	418,1	0,28	0,26	1	--
180,000	0,003	0,000	0,000	0,235	0,016	848,0	0,47	0,47	1	--
210,000	0,003	0,000	0,000	0,125	0,111	701,4	0,33	0,25	1	--
240,000	0,003	0,000	0,000	0,115	0,071	650,0	0,27	0,23	1	--
270,000	0,002	0,000	0,000	0,010	0,027	156,5	0,06	0,02	1	--
300,000	0,002	0,000	0,000	0,125	-0,084	903,8	0,30	0,25	1	--

**Uygunluk Beyanı / statement of compliance**

Uzunluk ölçüm sisteminin sınıflandırması (bakınız Tablo 3), TS EN ISO 9513: 2013 standardının Tablo 2 ve Tablo A.1'ine dayanmaktadır.

The classification of the length measuring system (see Table 3) is based on table 2 and table A.1 of the TS EN ISO 9513: 2013.

**Enterpolasyon Denklemleri / interpolation equations****Denklem 1 (D.1) / equation 1 : Doğrusal enterpolasyon denklemi / linear interpolation equation \***

Enterpolasyon denklemi, en küçük kareler yardımıyla hesaplanmış ve bütün ölçümlere ait ortalama değerler dikkate alınmıştır.  
*the interpolation equation was calculated using the least square method and is based on the average values of all measured values.*

$$\begin{array}{lcl} l_{ai} & = & 1,00849 \cdot l_i \\ l_i & = & 0,99158 \cdot l_{ai} \end{array}$$

*$l_{ai}$  ve  $l_i$ 'nin birimi mm  
 $l_{ai}$  and  $l_i$  in mm*

**Tablo 5:** Belirsizliğe bağlı olmayan lineer enterpolasyon değerleri (*Denklem 1'e göre*) \**table 4: linear interpolation values without reference to uncertainty (according to equation 1)*

mm	0,00	3,00	6,00	9,00	12,00	15,00	18,00	21,00	24,00	27,00
<b>0,000</b>										
<b>30,000</b>	30,255	33,280	36,306	39,331	42,357	45,382	48,408	51,433	54,458	57,484
<b>60,000</b>	60,509	63,535	66,560	69,586	72,611	75,637	78,662	81,688	84,713	87,739
<b>90,000</b>	90,764	93,790	96,815	99,841	102,866	105,891	108,917	111,942	114,968	117,993
<b>120,000</b>	121,019	124,044	127,070	130,095	133,121	136,146	139,172	142,197	145,223	148,248
<b>150,000</b>	151,274	154,299	157,324	160,350	163,375	166,401	169,426	172,452	175,477	178,503
<b>180,000</b>	181,528	184,554	187,579	190,605	193,630	196,656	199,681	202,706	205,732	208,757
<b>210,000</b>	211,783	214,808	217,834	220,859	223,885	226,910	229,936	232,961	235,987	239,012
<b>240,000</b>	242,038	245,063	248,089	251,114	254,139	257,165	260,190	263,216	266,241	269,267
<b>270,000</b>	272,292	275,318	278,343	281,369	284,394	287,420	290,445	293,471	296,496	299,522
<b>300,000</b>	302,547									

\* Enterpolasyon denklemi ve belirsizliğe bağlı olmayan interpolasyon değerleri bilgilendirme amaçlı olup, deney esnasında kesin değer olarak kullanımı müşterière bağlıdır.

\* *interpolation equation and interpolation values without reference to uncertainty are informative and using them while testing is up to customer.*

**Grafik 1:** Referans değere göre doğrusallıktan sapma*diagram 1: deviation relative to maximum displacement*